Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	JNR
CLUB 2	Bienne Skater 90	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	31.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:23	End / Ende Fin / Fine	22:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO17		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215174	ROCHETTE Raphaël	
Official scorer Marqueur	217069	BAECHLER Florian	
Referee 1 Arbitre 1	207038	CECCONI Marco	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	REGUEIRO Esteban				217136
54	A	BIELMANN Nicolas				209399
39	G	GUISOLAN Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY Simon			X	213248
2		VOLERY Simon				214197
7		CHASSOT Fabian				215110
89		SAVARY Hugo				214237
90		AYER Simon				215610
99		VILLADONIGA Pablo				217076
88		PERRET Noé				214012
10		SALVI Leandro				215109
79		CLEMENT Nathan				214238
29		NOTH Luca				215516
20		MARCHAND Nathan				217075

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTAN Florent		202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:13	10	54	1				
13:33	54	39	2				
48:11	79	89	3				
50:14	8	54	4				
51:41	89		5				
52:05	10		6				
53:20	79	89	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:27	8	2	14:27	E
21:04	54	2	23:04	L
35:07	2	2	37:07	G1
38:57	54	2	40:57	B1
40:01	HC	2	42:01	S2
45:36	10	2	46:23	B1
50:51	54	2	52:51	G1
TOTAL			14 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	REBETEZ Gaëtan				210386
78	A	VUILLEUMIER Maxime				209243
29	G	EVALET Matthieu	X	X	X	212419
	G					
21		MEISTER David				212426
12		SCHAFFTER Numa				207266
17		DI LULLO Gabriel				211428
92		STEINER Ken				212471
15		HIRT Yaël				208342
88		HAAS Corentin				207274

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	PONTI Gaël		99000

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:01	17	15	1				
24:41	15	92	2				
25:33	12	78	3				
30:02	15		4				
30:50	12	17	5				
42:01	77	78	6				
43:10	92	17	7				
46:23	21		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:53	21	2	03:13	C1
33:11	92	2	35:11	D
46:53	78	2	48:11	H
46:56	77	2	48:56	M1
50:51	92	2	52:51	A
TOTAL			10 min	